

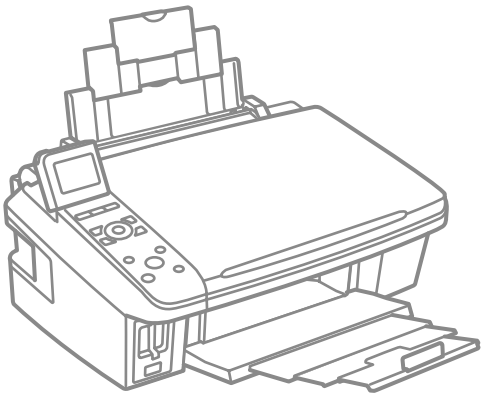
EN **Start Here**

ID **Mulai di sini**

HK **入門指南**



Warnings must be followed carefully to avoid bodily injury.
Peringatan harus diikuti hati-hati untuk menghindari terjadinya cacat fisik.
請嚴格遵守警告指示，以免弄致身體受傷。



Copyright © 2008 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

No. Reg: 03/DJPDN/MG/III/2001
Tgl.13 Maret 2001

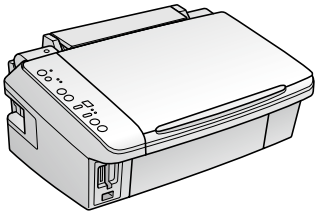


Unpacking
Buka Kemasan
拆除包裝

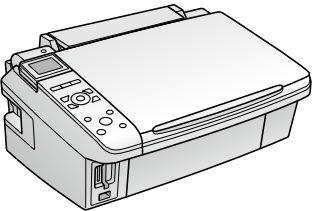
1

Contents may vary by location.
Isi tergantung lokasi.
包裝內容按地點而異。

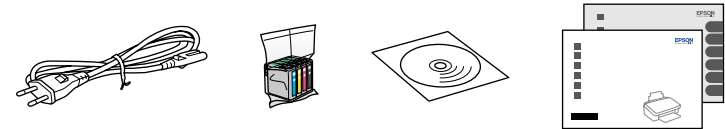
Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
Jangan buka kemasan cartridge tinta sampai Anda siap memasangnya pada printer. Cartridge dikemas kedap udara untuk menjaga mutunya.
請要在印表機內安裝墨水匣時才開啟墨水匣包裝。墨水匣以真空包裝，可保持墨水色澤穩定。



Stylus SX200/TX200



Stylus SX400/TX400

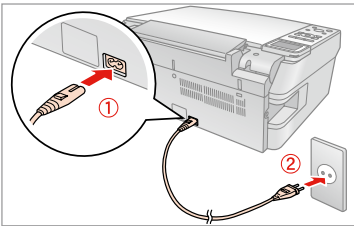


Remove all protective materials.
Lepas semua pelindung.
除去所有保護物料。

Turning On
Menyalakan
開啟電源

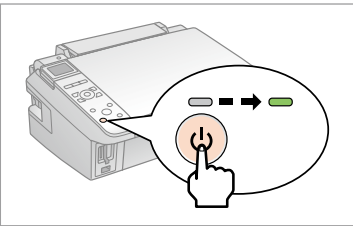
2

1



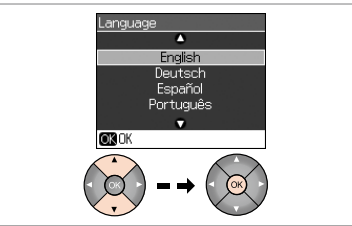
Connect and plug in.
Hubungkan dan colokkan.
連接電源線並插入插座。

2



Turn on.
Nyalakan.
開啟電源。

3 (Stylus SX400/TX400)

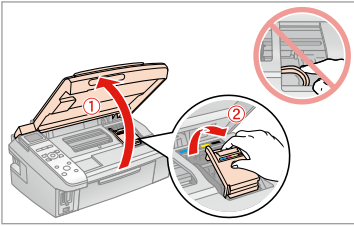


Select a language.
Pilih bahasa.
選擇語言。

Installing the Ink
Cartridges
Memasang Kartrid
Tinta
安裝墨水匣

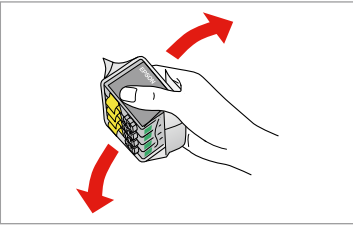
3

1



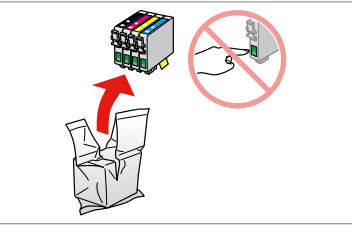
Open.
Buka.
開啟。

2



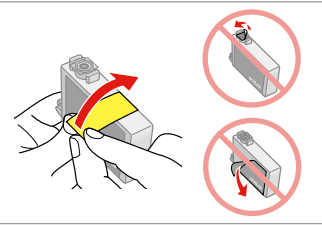
Shake.
Kocok.
搖勻。

3



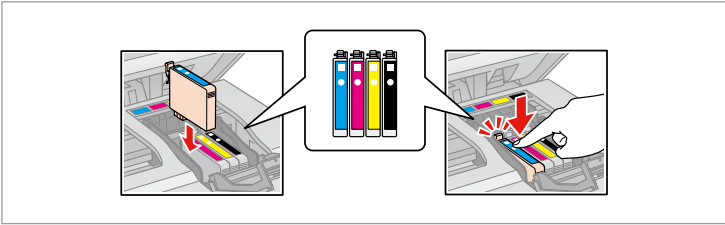
Unpack.
Buka kemasan.
拆除包裝。

4



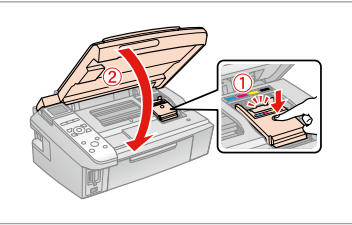
Remove yellow tape.
Lepas pita kuning.
除去黃色膠貼。

5



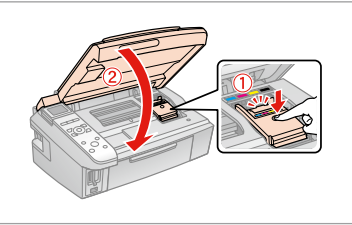
Install.
Pasang.
安裝。

6



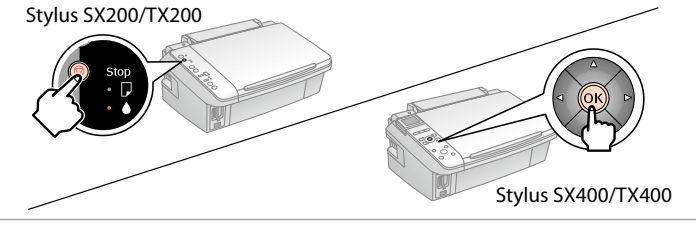
Press (click).
Tekan (klik).
按下（喀嚓）。

7



Close.
Tutup.
關閉。

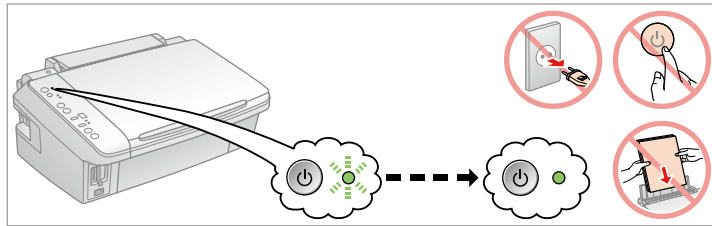
7



Press.
Tekan.
按下。

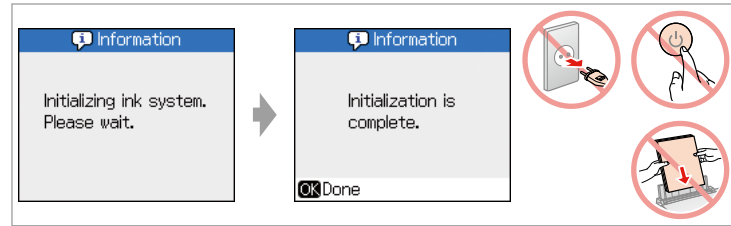
The ink cartridges first installed in your printer will be partly used to charge the print head. These cartridges print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.
Cartridge tinta yang pertama dipasang pada printer Anda sebagian akan digunakan untuk mengisi Print Head. Cartridge ini akan mencetak lebih sedikit halaman daripada cartridge tinta berikutnya.
首次安裝入印表機的墨水匣，有部分墨水會用作充注列印頭。這些墨水匣對比之後的墨水匣會列印較少頁數。

8 (Stylus SX200/TX200)



Wait approximately 2.5 mins.
Tunggu kurang lebih 2,5 mnt.
等候約 2.5 分鐘。

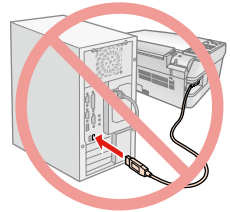
(Stylus SX400/TX400)



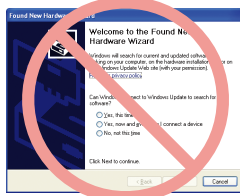
Wait approximately 2.5 mins.
Tunggu kurang lebih 2,5 mnt.
等候約 2.5 分鐘。

Installing the Software Menginstal Perangkat Lunak 安裝軟件

4

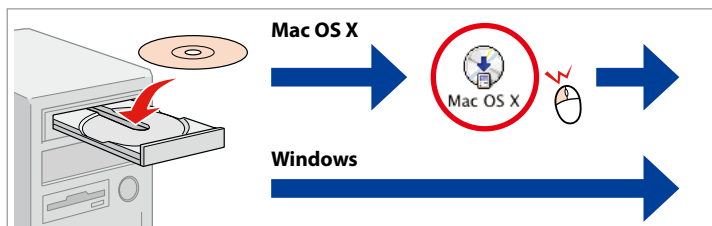


Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
Jangan hubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.
除非有指示提及，請勿連接 USB 纜線。



If this screen appears, click **Cancel**.
Jika layar ini muncul, klik **Cancel (Batal)**.
如果出現此畫面，請按 **Cancel (取消)**。

1

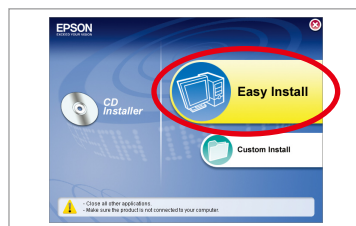


Insert.
Masukkan.
放入。

Windows: No installation screen? →
Windows: Tidak ada layar instalasi? →
Windows: 沒有出現安裝畫面? →



2



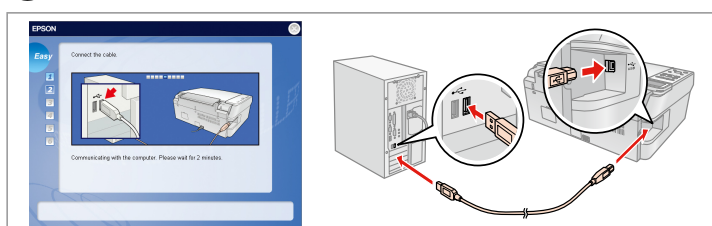
Click.
Klik.
按一下。

3



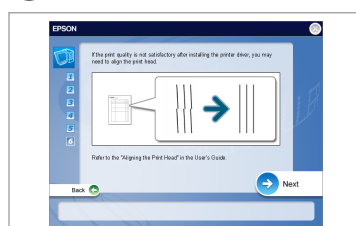
Follow the instructions.
Ikuti petunjuk.
按照指示操作。

4



Connect to your PC.
Hubungkan komputer Anda.
連接到電腦。

5



Check, and then click Next to continue.
Periksa, dan klik Selanjutnya untuk melanjutkan.
檢查，然後按“下一步”繼續。

6



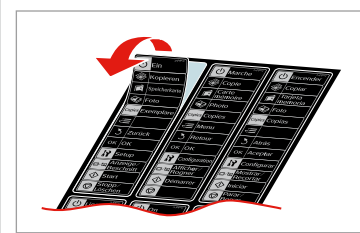
Installation complete.
Instalasi selesai.
安裝完成。

Attaching Panel Supplement Sticker Memasang Stiker Tambahan Panel 貼上面板說明貼紙

5

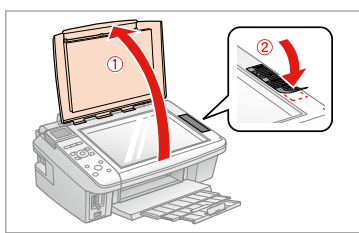
Depending on the location, the supplementary stickers may not be available.
Tergantung pada lokasi, stiker tambahan mungkin tidak tersedia.
部分地區可能沒有附送說明貼紙。

1



Peel off.
Kelupas.
撕下。

2



Stick.
Tempelkan.
貼上。

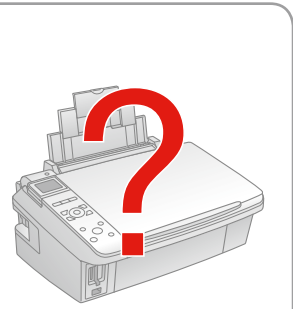
Getting More Information Dapatkan Berbagai Informasi 獲取更多資訊



Basic Operation Guide
Panduan Dasar Pemakaian
使用手冊



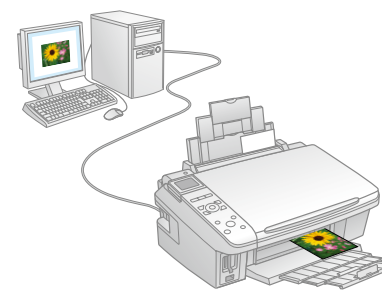
Copying and printing without a computer
Menyalin dan mencetak tanpa komputer
無需電腦進行複印和列印



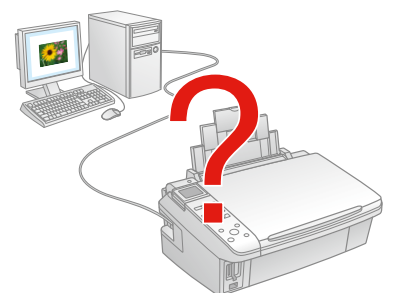
Troubleshooting and maintenance
Pemecahan Masalah dan pemeliharaan
疑難排解和維修



User's Guide
Panduan Pengguna
使用說明書



Printing and scanning with a computer
Mencetak dan memindai dengan komputer
使用電腦進行列印和掃描



Troubleshooting and maintenance
Pemecahan Masalah dan pemeliharaan
疑難排解和維修